

"Ха!" - наконец прорвало короля, и его раскатистый смех наполнил комнату. "Ah, Ned. Нед. Такой серьезный. Я не видел такого выражения на твоём лице уже слишком много лет. И все же я - король, и ты отступишь".

Плечи лорда Старка напряглись. "Мой сын все еще ранен, и я только что допросил его о нападавшем. Я уверен, что он страдает от истощения".

Оправдание было довольно жалким, подумал Джон, и ему стало интересно, почему его отец оправдывается. Эти два человека выросли вместе. Не тот ли это Баратеон, который должен был жениться на Лианне Старк, его давно умершей тетке?

"Тогда пусть мальчик говорит", - появилось толстое лицо короля Роберта в раме его отца. "Ты, парень, не устал?"

Джон перевел взгляд с отца на короля. Нед Старк сурово смотрел на него. Безмолвный приказ повиноваться.

Джон открыл было рот, но приостановился. Лорд Старк не просто так хотел держать Джона подальше от короля. Что-то в этой ситуации не нравилось ему. Это щекотало заднюю стенку его мозга. Если бы Сэм был здесь, что бы он сделал?

"Я к вашим услугам, ваша милость".

Глаза лорда Старка потемнели, но он отступил в сторону, и король подошел к нему, самодовольно ухмыляясь. Подбородок Роберта дрогнул, когда он опустился в кресло, недавно освобожденное его отцом.

"Ах, да, как я уже говорил, - нетерпеливо начал король, - Джон Сноу. Джон Сноу", - король пробовал это имя на язык, как будто, повторяя его, он мог как-то уменьшить грех рождения Джона.

Похоже, имя понравилось, и король продолжил. "Джон Сноу. Ты отвел нож, предназначенный для моего тела, и за это я тебе благодарен. Что бы ты хотел получить от меня в награду?"

Джону стало интересно, какие слухи ходят по Винтерфеллу. Думает ли король, что он сразился с ночным убийцей?

"Ничего, ваша милость".

Король фыркнул, и Джон подумал, что это очень непривлекательный звук. На заднем плане лорд Старк сжимал и разжимал левую руку. Нервное потрясение? Джон не мог припомнить момента, когда бы он видел сурового лорда Винтерфелла таким взволнованным, за исключением, пожалуй, момента, когда он ожидал рождения своих детей.

Если бы Сэм был здесь, он бы сразу все понял. Сэм всегда умел разгадывать тайны и прояснять ситуацию. Он цитировал какой-нибудь стих из книги, а Джон сидел, ошеломленный тем, что это не приходило ему в голову раньше.

Но Сэма здесь не было, и это не имело смысла. Король был приятен, и Джон не мог найти в его действиях никаких серьезных недостатков, даже если он был немного грубоват.

"Ну что вы. Я щедрый человек. Особенно я щедр к своим бастардам, а ты - бастард моего старейшего друга. Каждому мальчишке что-то нужно", - проворчал король с почти скучающим видом. Джон стал ломать голову в поисках ответа. Что же мне нужно? Мне нужно вернуться в прошлое, дальше, чем сейчас, и остановить падение Брана. Мне нужно, чтобы мой отец остался в Винтерфелле. Я должен не быть бастардом.

"Мой сын отправится на Стену через некоторое время после нашего отъезда, - начал лорд Старк, - возможно, теплого плаща и сапог будет достаточно".

"А! Меха, подходящий для короля! Я слышал, что там ужасно холодно", - король выжидающе посмотрел на Джона. "Я наряжу тебя в меха, что скажешь?"

"Простите, отец, - тихо проговорил Джон, чувствуя нарастающий гнев лорда, - у меня есть предложение, если вам будет угодно, ваша милость. Я всегда мечтал о собственном клинке..."

"Меч!" - просиял король и встал с протянутой рукой. Его Светлость, похоже, был очень рад такому предложению. Лорд Старк нахмурился: "Да! Достойная награда. Ты хочешь стать бойцом, как твой отец. Да, теперь я вижу. Клинок бастарда Джона Сноу, разрубающий одичалых и упырей. Конечно, когда ты исцелишься, - кивнул король в знак согласия с пристальным взглядом лорда Старка.

На протяжении всей своей речи король был очень оживлен, даже имитировал несколько ударов по воображаемому противнику. "Поправляйся, парень, и скоро ты сможешь взмахнуть своим новым клинком".

Не дожидаясь разрешения, король внезапно вышел из комнаты, едва взглянув на своего нового Десницу. Джейме Ланнистер поклонился лорду Старку, после чего двинулся вслед за королем.

Джон встретился взглядом с отцом и вздохнул. Лорд Старк был зол. Джон почувствовал, что у него пересохло во рту, но не смел отвести взгляд. Зачем отвлекать короля от Джона? Что плохого в том, чтобы попросить хорошо сделанный клинок, чтобы сопровождать его на Стену? Конечно, это был более достойный подарок, чем плащ. У Стены были плащи. Ей нужны были мечи. Зачем лорду Старку просить его послушаться короля без всякой причины?

Что-то здесь было не так. Джон встретился с отцом взглядом лорда-командующего Ночного Дозора. Таким взглядом не раз смотрел на него Джеор Мормонт.

На лице лорда Старка мелькнуло удивление. Затем взгляд отца упал на пол, почти в стыде. Не говоря ни слова, лорд Старк вышел из комнаты. Сердце Джона защемило от боли, и он зарылся руками в шерсть Призрака. Бастард из Винтерфелла не заслуживал никаких объяснений. Древолаз лизнул его лицо, и Джон понял, что по его щекам потекли слезы. Джона охватил стыд, а затем печаль. Почему боги послали его обратно, а потом сделали бессильным перед последующими событиями?

Есть только один Бог, Джон Сноу.

Джон отвернулся от мехов Призрака и уставился в огонь. Он ничего не видел.

Лорд Старк шел прямо к своей смерти, и Джон был бессилен остановить его. Он снова будет стоять и смотреть, как умирают люди, которых он любил, за тысячи миль от него и в одиночестве. Желая покончить с этим ужасом, Джон с болью откупорил протянутую ему флягу с маковым молоком и глотнул мерзкой жидкости. Через несколько мгновений он почувствовал, что его глаза стали тяжелыми, и лекарство начало действовать.

Перед тем как погрузиться в сон, он бросил взгляд на деревянную чашу с зимними розами.

Кто-то взял одну из них.

<http://erolate.com/book/3905/107946>